

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	DEUTZ	D 6207 C (D 6206)	CH 4199 54

Constructeur	Klöckner-Humboldt-Deutz AG., D-5000 Köln 80
Identification	sur la plaque du constructeur "D 6206" devant le N° du châssis -
Plaque constructeur	à droite, latéralement au-dessus de l'essieu avant, sur le carénage
N° du châssis	à droite, latéralement au-dessus de l'essieu avant, sur le support de l'essieu
Identification du moteur	"F4L 912" à gauche, latéralement sur le bloc (plaque)
Importateur principal	Hans F. Würfler, 8910 Affoltern a.A.
Véhicule homologué	77 370 112

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2	Marque	DEUTZ
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique	Type	F4L 912.44
Transmission	mécanique synchronisée	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	8 ou 12	Carburant	D
Frein de service	mécanique, à disques, sur les roues arrière,	Refrondissement	air
	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Alésage	100
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière	Cylindrée	3768
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	44 (60 CV) DIN
Ralentisseur	-	Bruit à l'arrêt	76 dB/A
Contrôle 2 circuits	-	Silencieux	1 = 800 x Ø 125/60 mm
		Mesure des gaz	Bacharach 2.0
		Déparasitage	-

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>		
Nombre de portes	1	avant	arrière	total
Ceintures sécurité	av - ar	1080	1720	2800
Calc	Rétroviseurs gauche + droite	Charge utile		-
Antivol	-	Poids total		2800
Nombre de places	t 1 av - centre - ar	Poids garantis		1550 3000 4000
Dimensions	intérieur extérieur	Pneus		7,50 - 16 12,4 - 36
Longueur	3900	Ply / bar		6 / 2,25 6 / 1,7
Largeur	1900-2220	Charge		1490 2880
Hauteur	2500	pour V max		30 30
Porte à faux	av 650 ar 1000	Jantes		5.00F x 16 4 11 x 36
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø	Gar poids remorquable avec/sans frein		mécanique automatique
	g 7500 d 7500	Garantie poids de l'ensemble		
		Poids remorquable testé		
		Charge garantie sur le toit		
		Vitesse maximale selon le constructeur		24,2 km/h
		testée 25,0 km/h à 1/min 2100 au moteur 590/1090		prise de force

§) Equipement	CR	(E)	
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	sur les ailes arriere
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar 2+2 / I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux amère de brouillard			
Feux complémentaires			
Eclairage plaque			
Essuie-glace	1/ balai		
Avertisseurs	BOSCH E 20016		avec/sans lave-glace
	ou d'autres modèles homologues		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	D E U T Z D 6207 C		
Homologation			
N°	CH	4199 54	
Carrosserie			
Places	total	1	avant
Poids à vide	2800	Carburant	D
Charge utile	--	CV-impôt	19,19
Poids total	2800	Cylindrée	3768

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Entraînement : sur les roues arriere, blocage du différentiel
- + ) Variante de pneus :
 

AV	7.50 - 18 6 PR	1620 (2,25)	Vmax 30 km/h
AR	13.6 - 36 6 PR	3230 (1,60)	30 km/h
	14.9 - 28 6 PR	3220 (1,60)	30 km/h
	16.9 - 30 6 PR	3800 (1,30)	30 km/h
	9.5 - 36 6 PR	2260 (2,10)	30 km/h

§) Equipement : - lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires;  
 - l'emplacement des feux de position et des clignoteurs AV et celui des catadioptrés est admis pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:  
 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Affoltern a.A., 10.-12.11.81

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation